

519228-2026 - Wettbewerb

Polen – Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen – Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów

OJ S 142/2026 27/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-Mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu

ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów

Beschreibung: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentach zamówienia. Zamówienie podzielone jest na 2 części.

Wykonawcy mogą składać oferty na 1 lub 2 części.

Kennung des Verfahrens: 0c4436d5-1734-461a-8acd-6b19f6f23ce5

Interne Kennung: FZ.270.12.2026.RP

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zgodnie z zapisami art.138 ust.1 pkt.2) zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione.

Uruchomiony i stosowany układ hydrolizy termicznej w części osadowej oczyszczalni ścieków ma za zadanie zmniejszenie ilości osadu poddawanego termicznemu przekształceniu. Ze względu na charakter procesu hydrolizy (jest to proces częściowo energetyczny, ze względu na układ parowy), każde jego zatrzymanie będzie powodowało zmianę parametrów osadu. W wyniku powyższego spalona zostanie znacznie mniejsza ilość osadu, a jego nadmiar będzie gromadzony na placu tymczasowego magazynowania, który to osad będzie musiał być odebrany i przetworzony przez Wykonawcę wyłonionego w przedmiotowym postępowaniu.

Pojemność placu tymczasowego składowania jest ograniczona. Przy postoju hydrolizy termicznej i ITPO plac tymczasowego składowania może zostać zapełniony w kilkanaście dni.

Odbiór i przetworzenie przez Wykonawcę wyłonięgo w przedmiotowym postępowaniu osadu jest niezbędne w celu zapewnienia płynnej pracy całej oczyszczalni ścieków. Mając na uwadze powyższe skrócenie TSO jest uzasadnione.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90500000 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Łódź

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Podstawy wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. a) - g) i pkt 2) - 6) i art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP oraz wynikające z art. 5k Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 ze zm.), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1 ze zm.), z późniejszymi zmianami, dalej: rozporządzenie 2022/576 i art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Podmiotowe środki dowodowe, jakie wykonawca składa do oferty w celu potwierdzenia, że spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu: 1) Jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby składa wraz z ofertą zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia (wzór stanowi załącznik nr 8 do SWZ) lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, 2) Oświadczenie wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 9A oraz 9B (jeśli dotyczy). 3) Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), wypełnione w zakresie zgodnym z wymaganiami określonymi w SWZ (w załączniku nr 3 do SWZ). Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona składa: W celu potwierdzenia spełniania warunku udziału Wykonawca składa wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, sporządzonego wg wzoru załącznika nr 4 do SWZ, wraz dowodami potwierdzającym że usługi zostały wykonane w sposób należyty. Ponadto wykonawca składa: 1) Informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp (z zastrzeżeniem art. 393 ust. 4 Pzp) - dla każdej z osób dla której zgodnie z ustawą Pzp informacja taka jest składana, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy

kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową w niniejszym postępowaniu, a w przypadku takiej przynależności – oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór stanowi załącznik nr 6 do SWZ). 3) Odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp. 4) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ (wzór stanowi załącznik nr 7 do SWZ) w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w : w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Dokumenty potwierdzające uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie objętym przedmiotem zamówienia, o których mowa w pkt. VIII ust 1 pkt 1.2 SWZ. Szczegółową informację dotyczącą zawartości oferty Wykonawcy zawiera SWZ.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Sposób składania oferty: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy Przetargowej ZWiK Sp. z o.o. dostępnej pod adresem <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> . Sposób złożenia oferty opisany został w instrukcji złożenia oferty zamieszczonej na Platformie Przetargowej ZWiK Sp. z o.o.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego sektorowego o wartości powyżej progów unijnych, na podstawie art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy Pzp. -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów. Pakiet A
Beschreibung: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa

lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentacji zamówienia.

Interne Kennung: FZ.270.12.2026.RP.A

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90500000 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamówienie objęte jest prawem opcji. Stosownie do treści art. 441 ustawy PZP Zamawiający określa: 1) rodzaj opcji: - odbiór i przetwarzanie ustabilizowanego odwodnionego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów objętego prawem opcji 2) okoliczności skorzystania z opcji: - Zamawiający jest uprawniony skorzystać z prawa opcji w całości w przypadku zaistnienia takiej potrzeby 3) minimalna wartość zamówienia w każdym pakiecie: - 1.100.000,00 zł netto 4) maksymalna wartość opcji w każdym pakiecie - 2.200.000,00 zł netto Zamówienie podzielone jest na 2 części: Pakiet A, Pakiet B. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Wykonawcy mogą złożyć oferty na jeden lub wszystkie pakiety. Określa się wartość minimalną zamówienia w każdym pakiecie na 1.100.000,00zł netto i wartość maksymalną opcji na 2.200.000,00zł netto.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Łódź

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada wymagane doświadczenie jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert wykonał należycie (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje należycie) usługę (lub kilka usług) odbioru osadów o kodzie 19 08 05 o łącznej wartości nie mniejszej niż 300.000,00zł netto. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania kilku umów usługi i zsumowania ich wartości do 300. 000,00 zł netto.– tak aby wykazać wartość minimum.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1.2. posiadanie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy: 1) posiadają uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności, będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, 2) Wykonawca musi posiadać minimum jeden z niżej wymienionych dokumentów związanych z przedmiotowym zamówieniem: • zezwolenie na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05 w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, • pozwolenie zintegrowane na przetwarzanie (odzysk lub unieszkodliwianie) w instalacji odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, a w przypadku pośrednika w obrocie odpadami, umowę z firmą posiadającą w/w pozwolenia/zezwolenia na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty oraz wpis do rejestru o którym mowa w art. 50 ust. 5c ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) 3) Wykonawca w zakresie gospodarowania odpadami musi posiadać indywidualny numer rejestrowy, o którym mowa w art. 54 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). 4) Wykonawca musi posiadać wpis do rejestru, o którym mowa w art. 50 ust 1 pkt 5b ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) - tj. w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05, lub obowiązującą umowę z firmą , która bezpośrednio będzie transportować odpady o kodzie 19 08 05, posiadając wpis do rejestru w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05. 5) Wykonawca musi przedstawić odpis lub kopię posiadanych zezwoleń, pozwoleń lub umów w przedmiotowej sprawie, podać nadane mu numery rejestrowe o których mowa w art. 54 ust 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) oraz pisemnie określić dokładny sposób zagospodarowania osadu stosownie do posiadanych decyzji 6) Jeżeli Wykonawca uzyskał decyzje o których mowa w punkcie 2 przed dniem wejścia w życie ustawy z dnia 20 lipca 2018r. o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2018 poz.1592), musi przedłożyć decyzje potwierdzające, że wykonał on wymagane działania dostosowawcze do przepisów, o których mowa w niniejszej ustawie. Jeżeli Wykonawca nie posiada jeszcze decyzji potwierdzających wykonanie działań dostosowawczych, o których mowa w ustawie, powinien on przedłożyć Zamawiającemu dowód złożenia w terminie, o którym mowa w art. 10 i art.14 ustawy, wniosku o zmianę posiadanych decyzji. Wykonawca jest zobowiązany natychmiast powiadomić Zamawiającego o zmianie posiadanych decyzji. 7) Działalność w zakresie zagospodarowania odpadu o kodzie 19 08 05 musi być zgodna z obowiązującymi w całym czasie trwania umowy przepisami prawa - Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami).

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 90%. Wzór poniżej: minimalna cena jednostkowa

----- x 90 oferowana cena jednostkowa Na podstawie Formularza Ofertowego .

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Termin rozpoczęcia odbioru i odbioru osadu - 10%. Wzór poniżej: najkrótszy termin -----x 10 oferowany termin Uwaga! Termin ma być podany w dniach min. 2 – max. 4 dni kalendarzowe. Na podstawie Formularza Ofertowego. Jeżeli

Wykonawca poda termin krótszy niż 2 dni – przyjmuje się, że został podany termin 2 dni.
Jeżeli Wykonawca poda termin dłuższy niż 4 dni – oferta podlega odrzuceniu.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Varianten: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 20 000,00PLN na 1 pakiet. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 1 % maksymalnej nominalnej wartości zobowiązania w danym pakiecie wynikającego z umowy. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ
Frist für den Eingang der Angebote: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage
Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:
Eröffnungstermin: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji zawarte są w projekcie umowy (zał. do SWZ).
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe określone są we wzorze umowy (załącznik do SWZ).

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej określone w rozdz. IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może

ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (t.j. Dz.U. 2020 poz. 2453). 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 niniejszego rozdziału wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych wnoszona za pośrednictwem Prezesa Izby. 11. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 12. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa Polska. E-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01 Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów. Paket B Beschreibung: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa

lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentacji zamówienia.

Interne Kennung: FZ.270.12.2026.RP.B

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90500000 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Siedlungs- und anderen Abfällen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamówienie objęte jest prawem opcji. Stosownie do treści art. 441 ustawy PZP Zamawiający określa: 1) rodzaj opcji: - odbiór i przetwarzanie ustabilizowanego odwodnionego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów objętego prawem opcji 2) okoliczności skorzystania z opcji: - Zamawiający jest uprawniony skorzystać z prawa opcji w całości w przypadku zaistnienia takiej potrzeby 3) minimalna wartość zamówienia w każdym pakiecie: - 1.100.000,00 zł netto 4) maksymalna wartość opcji w każdym pakiecie - 2.200.000,00 zł netto Zamówienie podzielone jest na 2 części: Pakiet A, Pakiet B. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Wykonawcy mogą złożyć oferty na jeden lub wszystkie pakiety. Określa się wartość minimalną zamówienia w każdym pakiecie na 1.100.000,00zł netto i wartość maksymalną opcji na 2.200.000,00zł netto.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Łódź

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada wymagane doświadczenie jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert wykonał należycie (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje należycie) usługę (lub kilka usług) odbioru osadów o kodzie 19 08 05 o łącznej wartości nie mniejszej niż 300.000,00zł netto. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania kilku umów usługi i zsumowania ich wartości do 300. 000,00 zł netto.– tak aby wykazać wartość minimum.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1.2. posiadanie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy: 1) posiadają uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności, będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, 2) Wykonawca musi posiadać minimum jeden z niżej wymienionych dokumentów związanych z przedmiotowym zamówieniem: • zezwolenie na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05 w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, • pozwolenie zintegrowane na przetwarzanie (odzysk lub unieszkodliwianie) w instalacji odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, a w przypadku pośrednika w obrocie odpadami, umowę z firmą posiadającą w/w pozwolenia/zezwolenia na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty oraz wpis do rejestru o którym mowa w art. 50 ust. 5c ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) 3) Wykonawca w zakresie gospodarowania odpadami musi posiadać indywidualny numer rejestrowy, o którym mowa w art. 54 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). 4) Wykonawca musi posiadać wpis do rejestru, o którym mowa w art. 50 ust 1 pkt 5b ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) - tj. w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05, lub obowiązującą umowę z firmą , która bezpośrednio będzie transportować odpady o kodzie 19 08 05, posiadając wpis do rejestru w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05. 5) Wykonawca musi przedstawić odpis lub kopię posiadanych zezwoleń, pozwoleń lub umów w przedmiotowej sprawie, podać nadane mu numery rejestrowe o których mowa w art. 54 ust 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) oraz pisemnie określić dokładny sposób zagospodarowania osadu stosownie do posiadanych decyzji 6) Jeżeli Wykonawca uzyskał decyzje o których mowa w punkcie 2 przed dniem wejścia w życie ustawy z dnia 20 lipca 2018r. o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2018 poz.1592), musi przedłożyć decyzje potwierdzające, że wykonał on wymagane działania dostosowawcze do przepisów, o których mowa w niniejszej ustawie. Jeżeli Wykonawca nie posiada jeszcze decyzji potwierdzających wykonanie działań dostosowawczych, o których mowa w ustawie, powinien on przedłożyć Zamawiającemu dowód złożenia w terminie, o którym mowa w art. 10 i art.14 ustawy, wniosku o zmianę posiadanych decyzji. Wykonawca jest zobowiązany natychmiast powiadomić Zamawiającego o zmianie posiadanych decyzji. 7) Działalność w zakresie zagospodarowania odpadu o kodzie 19 08 05 musi być zgodna z obowiązującymi w całym czasie trwania umowy przepisami prawa - Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami).

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 90%. Wzór poniżej: minimalna cena jednostkowa

----- x 90 oferowana cena jednostkowa Na podstawie Formularza Ofertowego.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Termin rozpoczęcia odbioru i odbioru osadu - 10%. Wzór poniżej: najkrótszy termin -----x 10 oferowany termin Uwaga! Termin ma być podany w dniach min. 2 – max. 4 dni kalendarzowe. Na podstawie Formularza Ofertowego. Jeżeli

Wykonawca poda termin krótszy niż 2 dni – przyjmuje się, że został podany termin 2 dni.
Jeżeli Wykonawca poda termin dłuższy niż 4 dni – oferta podlega odrzuceniu.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Varianten: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 20 000,00PLN na 1 pakiet. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 1 % maksymalnej nominalnej wartości zobowiązania w danym pakiecie wynikającego z umowy. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ
Frist für den Eingang der Angebote: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage
Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:
Eröffnungstermin: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji zawarte są w projekcie umowy (zał. do SWZ).
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe określone są we wzorze umowy (załącznik do SWZ).

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Środki ochrony prawnej określone w rozdz. IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może

ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (t.j. Dz.U. 2020 poz. 2453). 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 niniejszego rozdziału wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych wnoszona za pośrednictwem Prezesa Izby. 11. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 12. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa Polska. E-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01 Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Registrierungsnummer: NIP: 7251801126

Postanschrift: ul. Wierzbowa 52

Stadt: Łódź

Postleitzahl: 90-133

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Land: Polen

Kontaktperson: Rafał Paras

E-Mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Telefon: 48 42 677-84-00

Internetadresse: <http://www.zwik.lodz.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Profil des Erwerbers: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Biuro Odwołań

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6155712c-aa4f-430e-a8eb-68ea3b137a40 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/07/2026 12:00:46 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 519228-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 142/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/07/2026